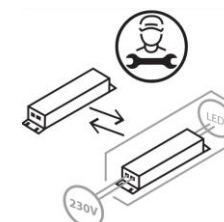
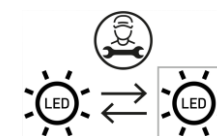


DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E.

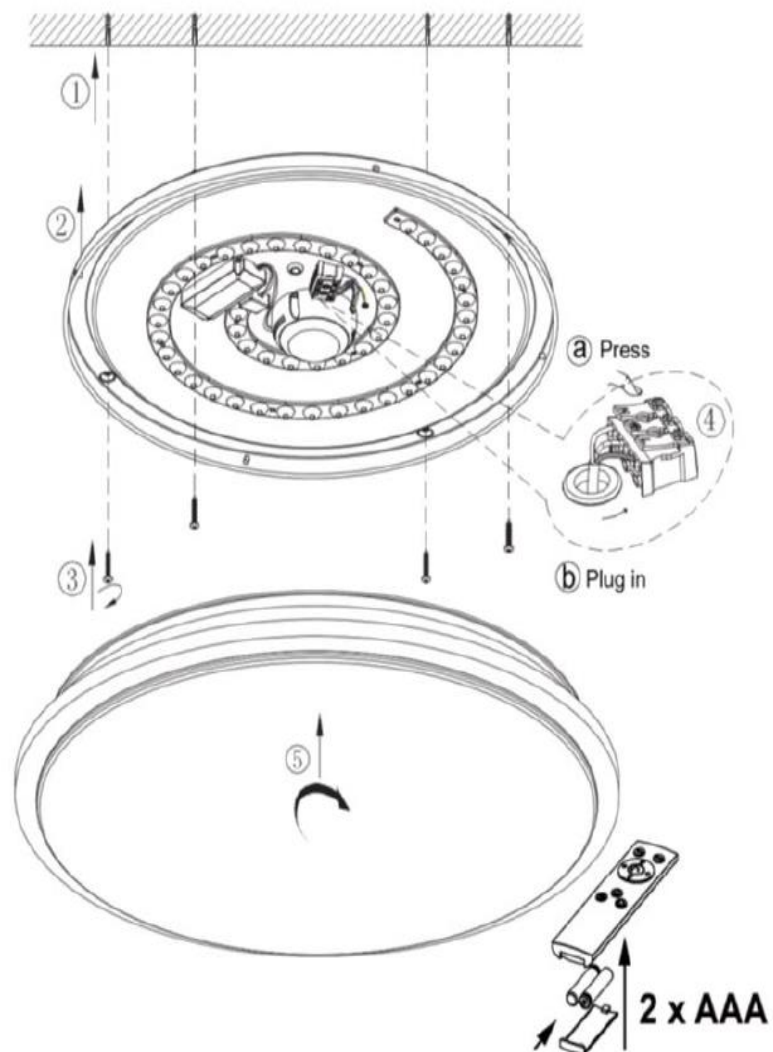


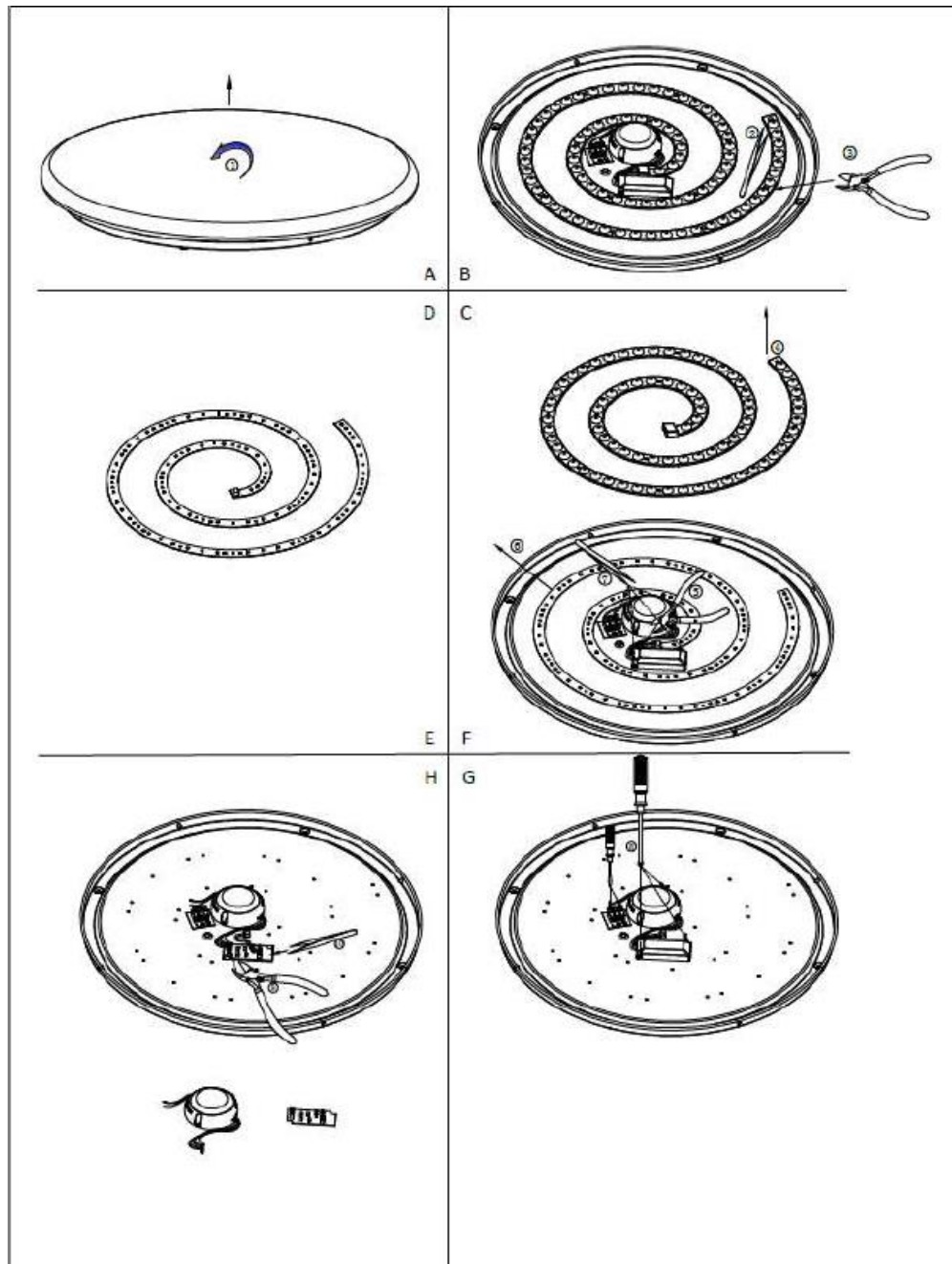
Austausch des Betriebsgeräts durch einen Professionisten



Austausch des LED-Leuchtmittels durch einen Professionisten

spare		
code	part	item no.
A	 x4	47600023/02
B	 x4	47600023/02
C	 x3	47600023/02



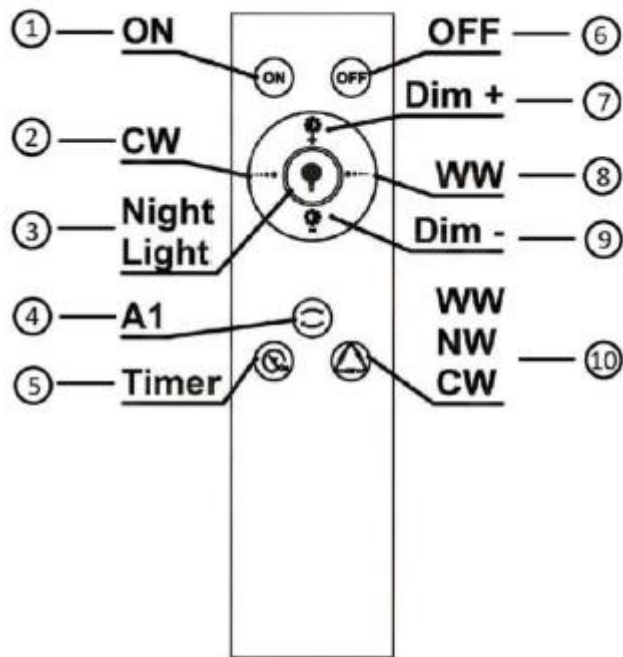


Demontage des LED-Moduls und -Treibers:

1. Trennen Sie die Stromversorgung.
2. Entfernen Sie die Abdeckung.
3. Entfernen Sie die Kunststoffverriegelungen und nehmen Sie die Linse heraus.
4. Entfernen Sie die Eingangs- und Ausgangsdrähte des LED-Moduls und LED-Treibers.
5. Nehmen Sie die Linse des LED-Moduls heraus.
6. Entfernen Sie die Schrauben des LED-Treibers.
7. Nehmen Sie den LED-Treiber und das LED-Modul heraus.

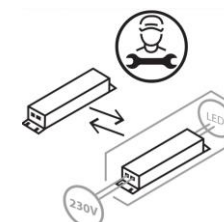
Montage des LED-Moduls und -Treibers:

1. Setzen Sie den LED-Treiber und das LED-Modul wieder ein.
2. Befestigen Sie den LED-Treiber und das LED-Modul mit Schrauben.
3. Schließen Sie die Anschlussdrähte des LED-Treibers und des LED-Moduls an.
4. Setzen Sie die Linse des LED-Moduls wieder ein.
5. Befestigen Sie die Kunststoffverriegelungen.
6. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf.
7. Schließen Sie die Stromversorgung wieder an.

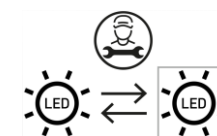


1. EIN
2. Kaltweiß
3. Nachtlicht
4. Funktionssynchronisierung (für mehr als ein Licht)
5. Das Licht wird nach 30 Sekunden ausgeschaltet.
6. AUS
7. Helligkeit erhöhen
8. Warmweiß
9. Helligkeit verringern
10. Abwechselnd zwischen Warmweiß, Neutralweiß und Kaltweiß wechseln

CZ: Tento výrobek obsahuje žárovku třídy energetické účinnosti E

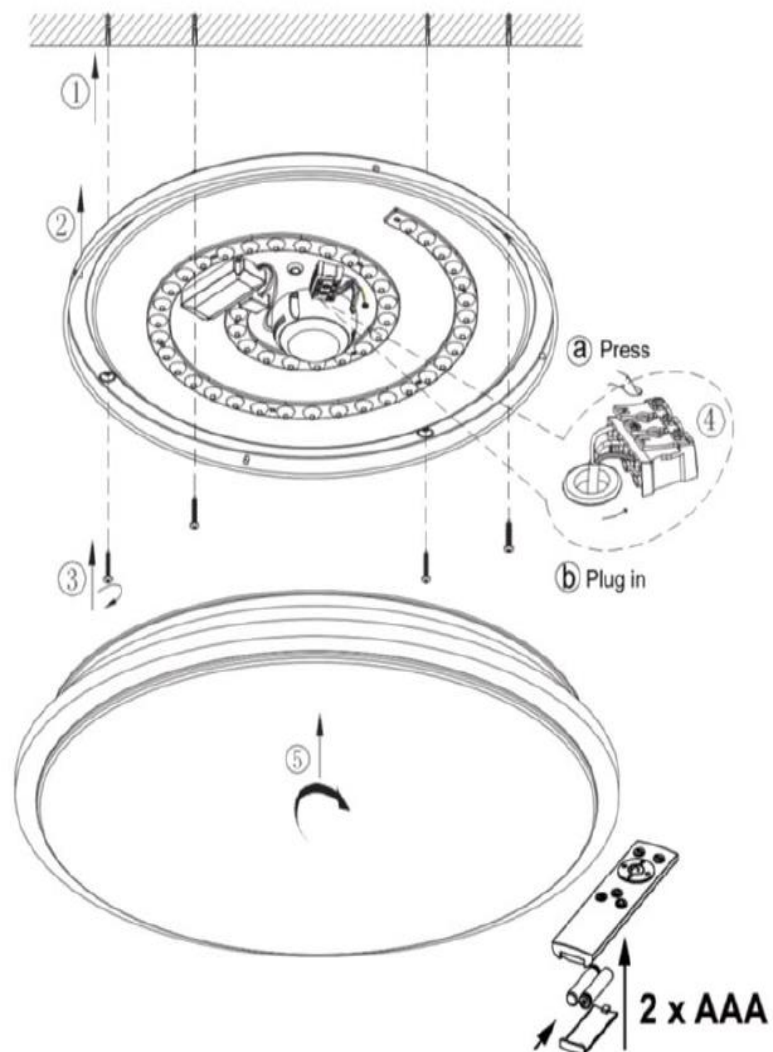


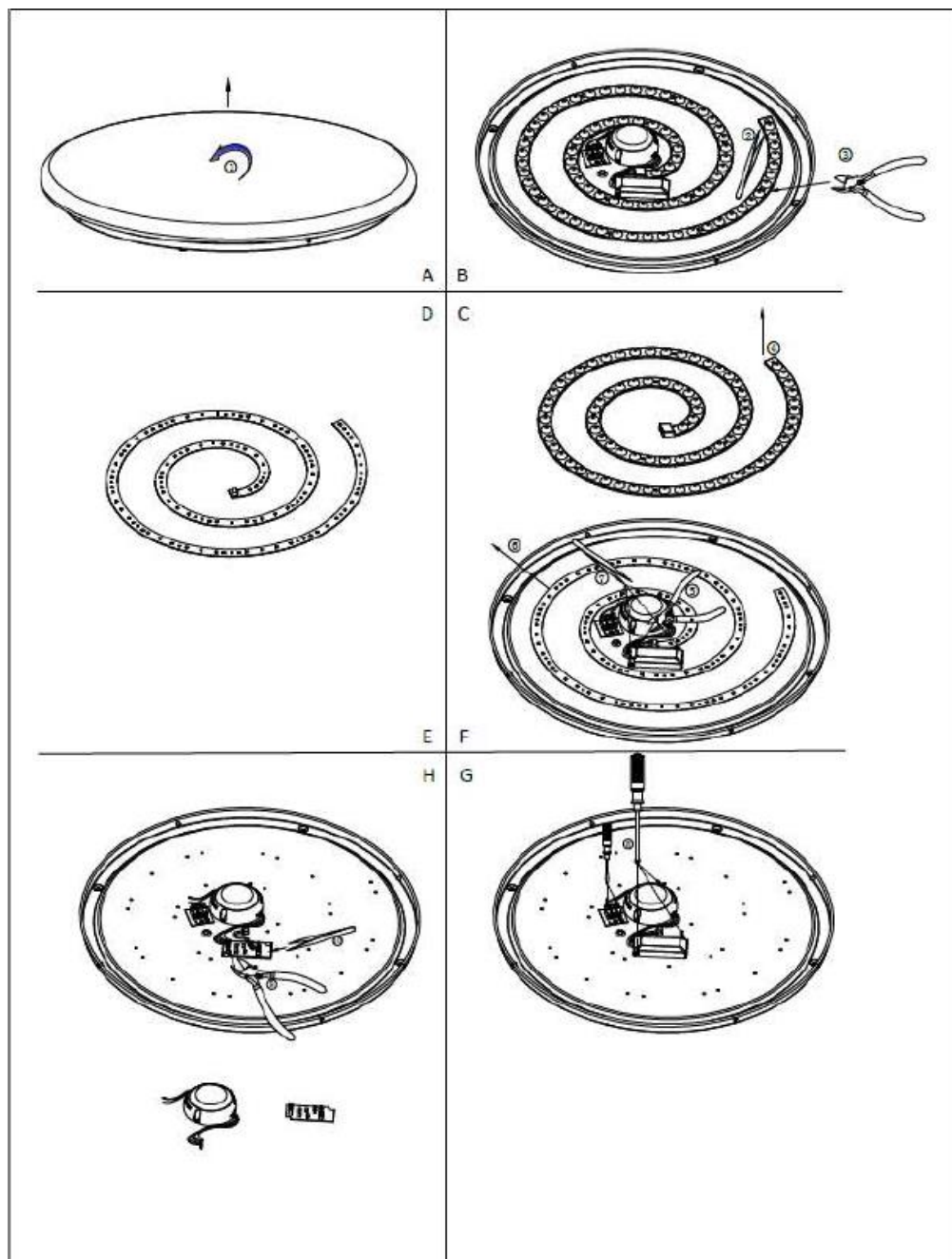
Výměna zařízení odborníkem



Výměna LED žárovky odborníkem

spare		
code	part	item no.
A	 x4	47600023/02
B	 x4	47600023/02
C	 x3	47600023/02

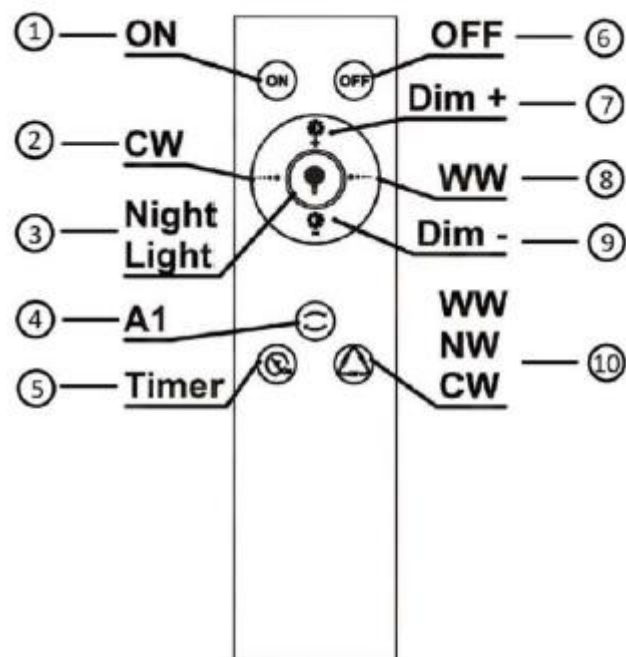


**Demontáž modulu LED a ovladače:**

1. Odpojte zařízení od elektrické sítě.
2. Sejměte kryt.
3. Odstraňte plastové západky a vyjměte čočku.
4. Odpojte vstupní a výstupní vodiče modulu LED a ovladače LED.
5. Odstraňte čočku modulu LED.
6. Odstraňte šrouby z ovladače LED.
7. Vyjměte ovladač LED a modul LED.

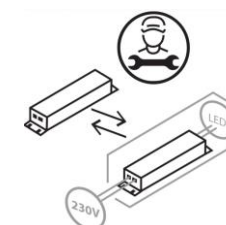
Montáž modulu LED a ovladače:

1. Ovladač LED a modul LED nasadíte zpět.
2. Připevněte ovladač LED a modul LED pomocí šroubů.
3. Propojte propojovací vodiče ovladače LED a modulu LED.
4. Nasadíte čočku modulu LED.
5. Připevněte plastové západky.
6. Nasadíte kryt.
7. Znovu připojte napájení.

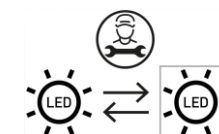


1. zapnout
2. studená bílá barva
3. noční světlo
4. synchronizace funkcí (pro více než jedno světlo)
5. Po 30 sekundách se světlo vypne.
6. zhasnout
7. zvýšit jas
8. teplá bílá barva
9. snížit jas
10. střídavě měnit mezi teplou bílou, neutrální bílou a studenou bílou

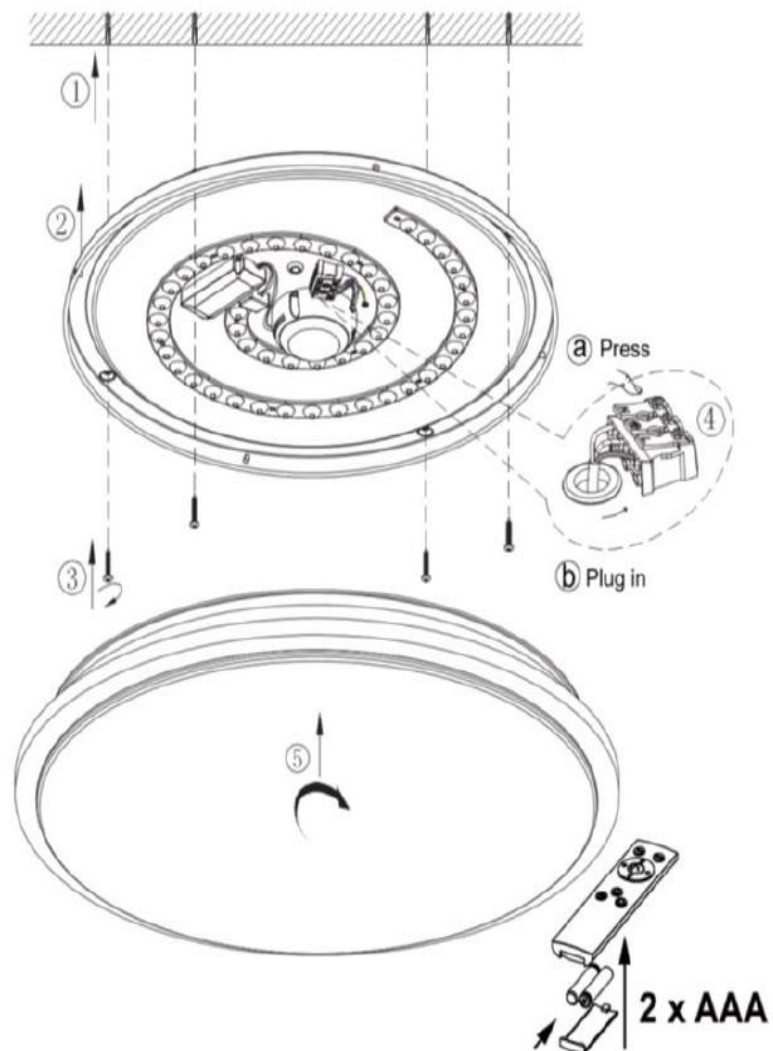
SE: Denna produkt innehåller en ljuskälla med energiklass E.



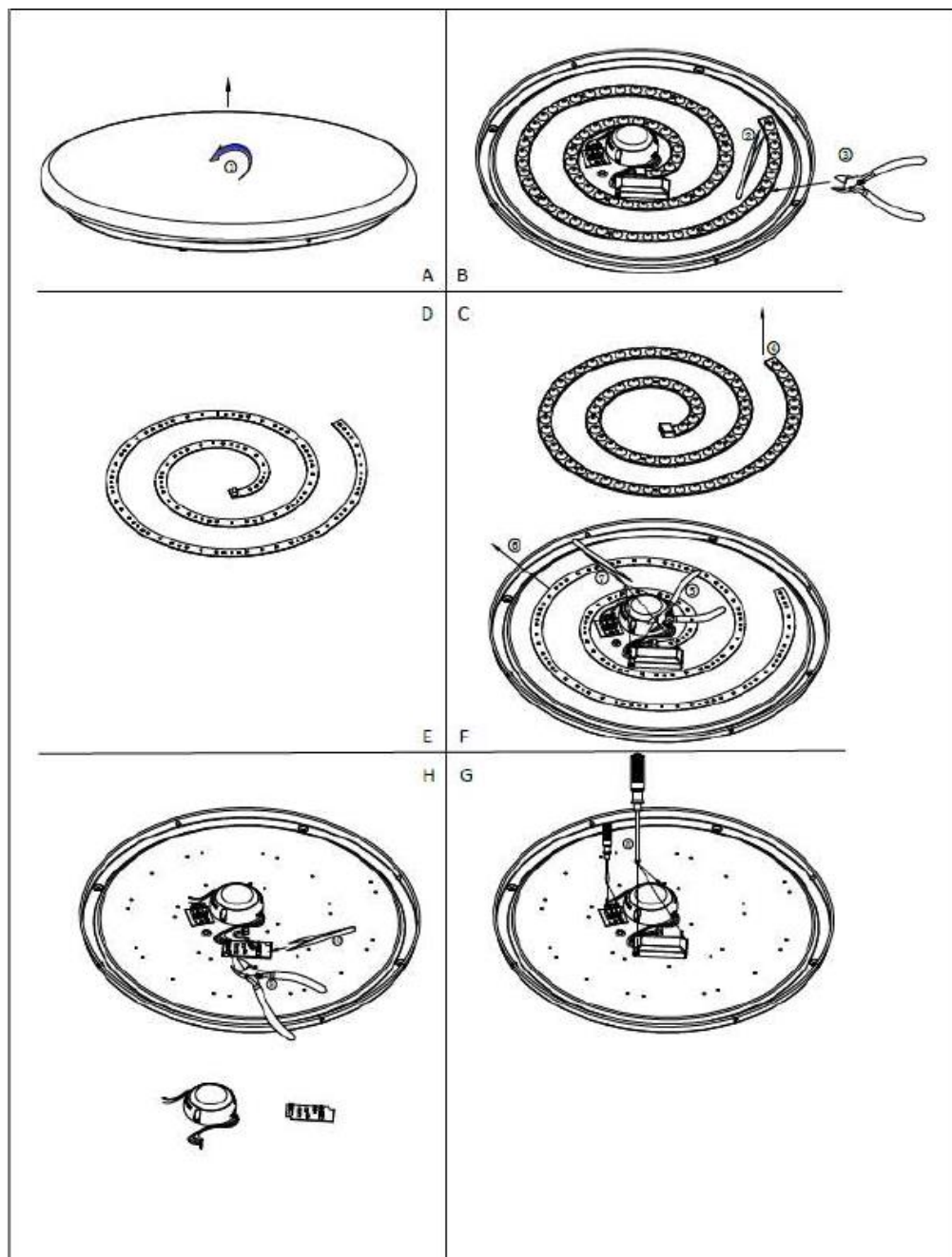
Apparaten byts ut av en professionell person.



LED-ljuskällan byts ut av en professionell person.



spare		
code	part	item no.
A	 x4	47600023/02
B	 x4	47600023/02
C	 x3	47600023/02

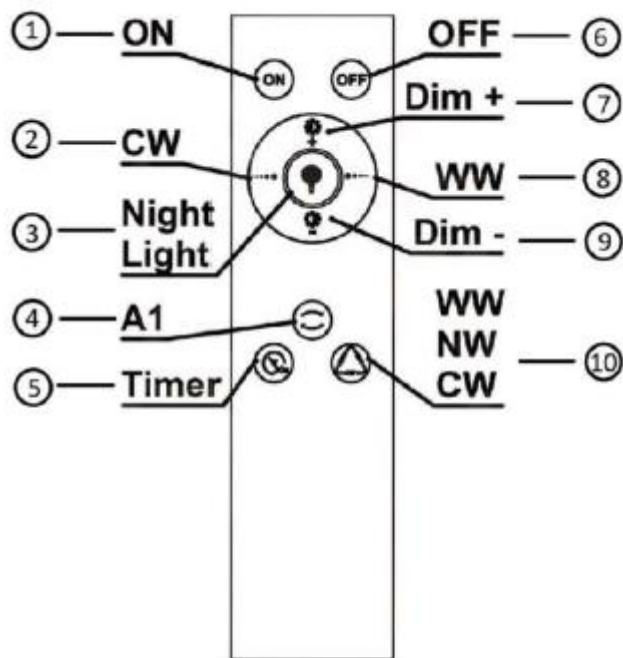


Demontering av LED-modulen och LED-drivrutinen:

1. Bryt strömförsörjningen.
2. Avlägsna höljet.
3. Avlägsna plastspärrarna och ta ut linsen.
4. Avlägsna ingångs- och utgångstrådarna på LED-modulen och LED-drivrutinen.
5. Ta ut linsen från LED-modulen.
6. Avlägsna skruvarna på LED-drivrutinen.
7. Ta ut LED-drivrutinen och LED-modulen.

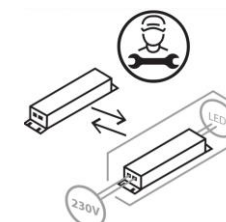
Montering av LED-modulen och LED-drivrutinen:

1. Sätt tillbaka LED-drivrutinen och LED-modulen.
2. Skruva fast LED-drivrutinen och LED-modulen med skruvarna.
3. Anslut anslutningstrådarna till LED-drivrutinen och LED-modulen.
4. Sätt tillbaka linsen på LED-modulen.
5. Sätt fast plastspärrarna.
6. Sätt tillbaka höljet.
7. Återanslut strömförsörjningen.

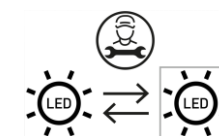


1. PÅ
2. Kallvitt
3. Nattpampa
4. Funktionssynkronisering (för mer än en lampa)
5. Lampan släcks efter 30 sekunder.
6. AV
7. Öka ljusstyrkan
8. Varmvitt
9. Minska ljusstyrkan
10. Ändrar växelvis mellan varmvitt, neutralt vitt och kallvitt

SK: Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti E.

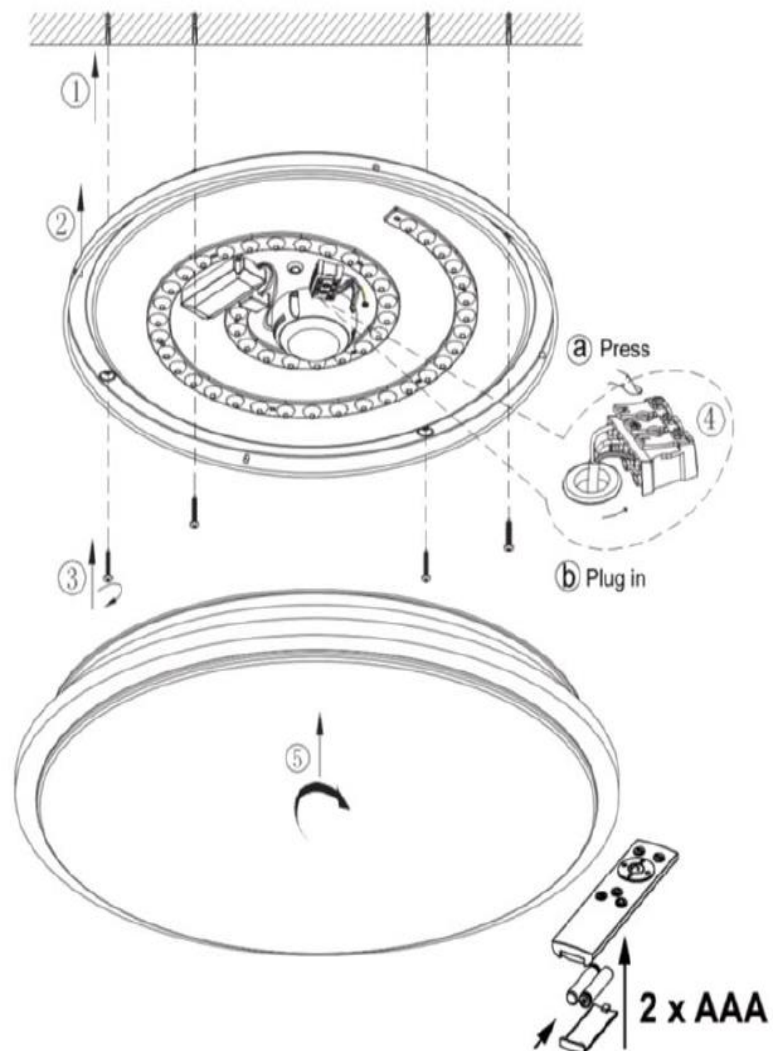


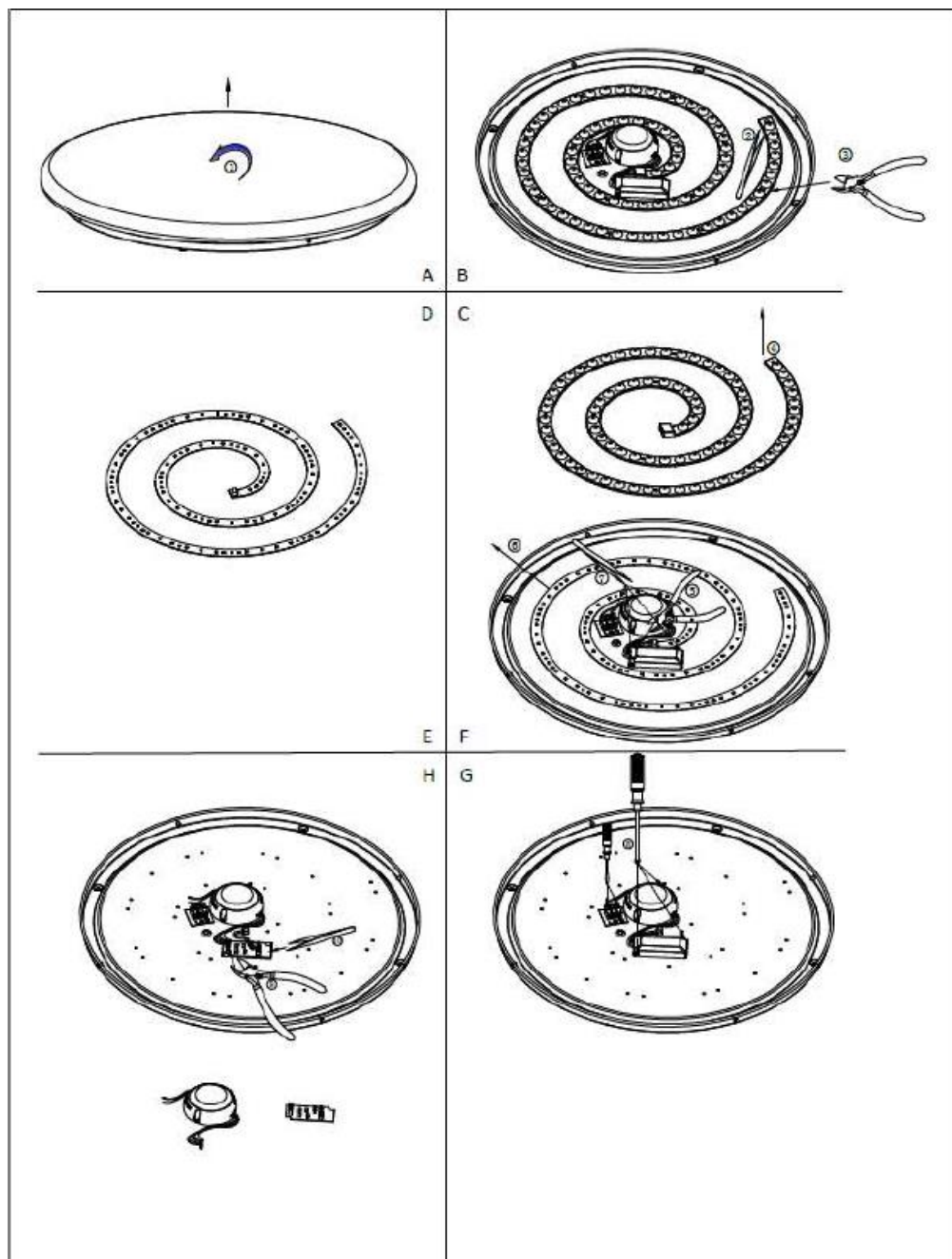
Výmena zariadenia odbornou spôsobilou osobou



Výmena LED žiarovky odbornou spôsobilou osobou

spare		
code	part	item no.
A	 x4	47600023/02
B	 x4	47600023/02
C	 x3	47600023/02



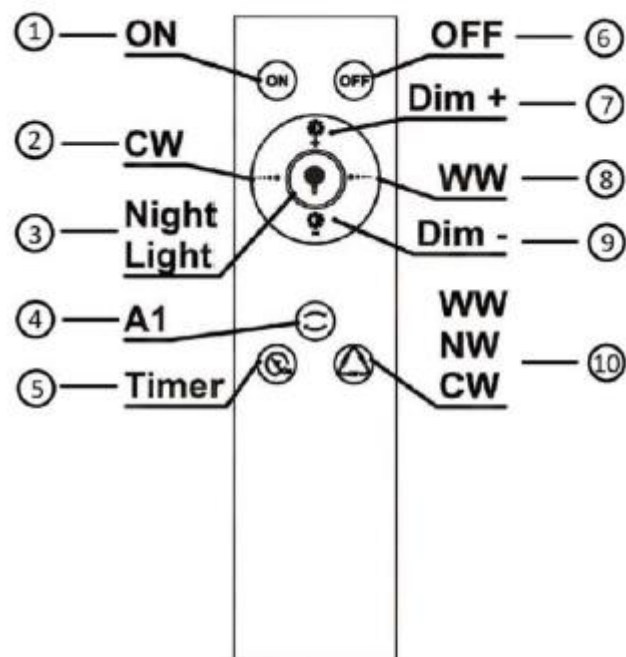


Demontáž LED modulu a LED napájecieho zdroja:

1. Odpojte svietidlo od elektrickej siete.
2. Odstráňte kryt.
3. Odstráňte plastové západky a vyberte šošovku.
4. Odstráňte vstupné a výstupné vodiče LED modulu a LED napájecieho zdroja.
5. Vyberte šošovku LED modulu.
6. Odstráňte skrutky z LED napájecieho zdroja.
7. Vyberte LED napájací zdroj a LED modul.

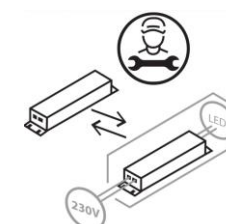
Montáž LED modulu a LED napájecieho zdroja:

1. Znova nainštalujte LED napájací zdroj a LED modul.
2. Priskrutkujte LED napájací zdroj a LED modul.
3. Pripojte pripájacie vodiče LED napájecieho zdroja a LED modulu.
4. Znova nainštalujte šošovku LED modulu.
5. Pripevnite plastové západky.
6. Opäť nasadte kryt.
7. Zapojte svietidlo do elektrickej siete.

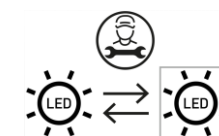


1. Zapnutie
2. Studená biela
3. Nočné svetlo
4. Funkcia synchronizácie (na viac ako jedno svetlo)
5. Vypnutie svetla po 30 sekundách
6. Vypnutie
7. Zvýšenie jasu
8. Teplá biela
9. Zníženie jasu
10. Striedavé prepínanie medzi teplou, prírodnou a studenou bielou

SI: Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti E.

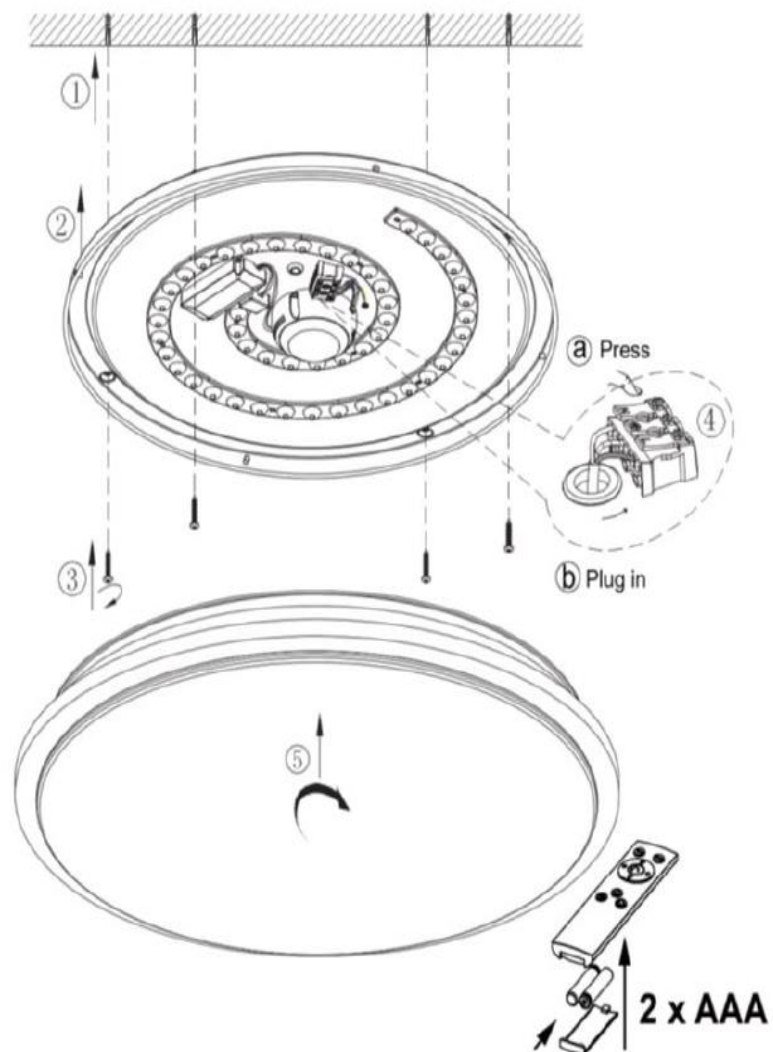


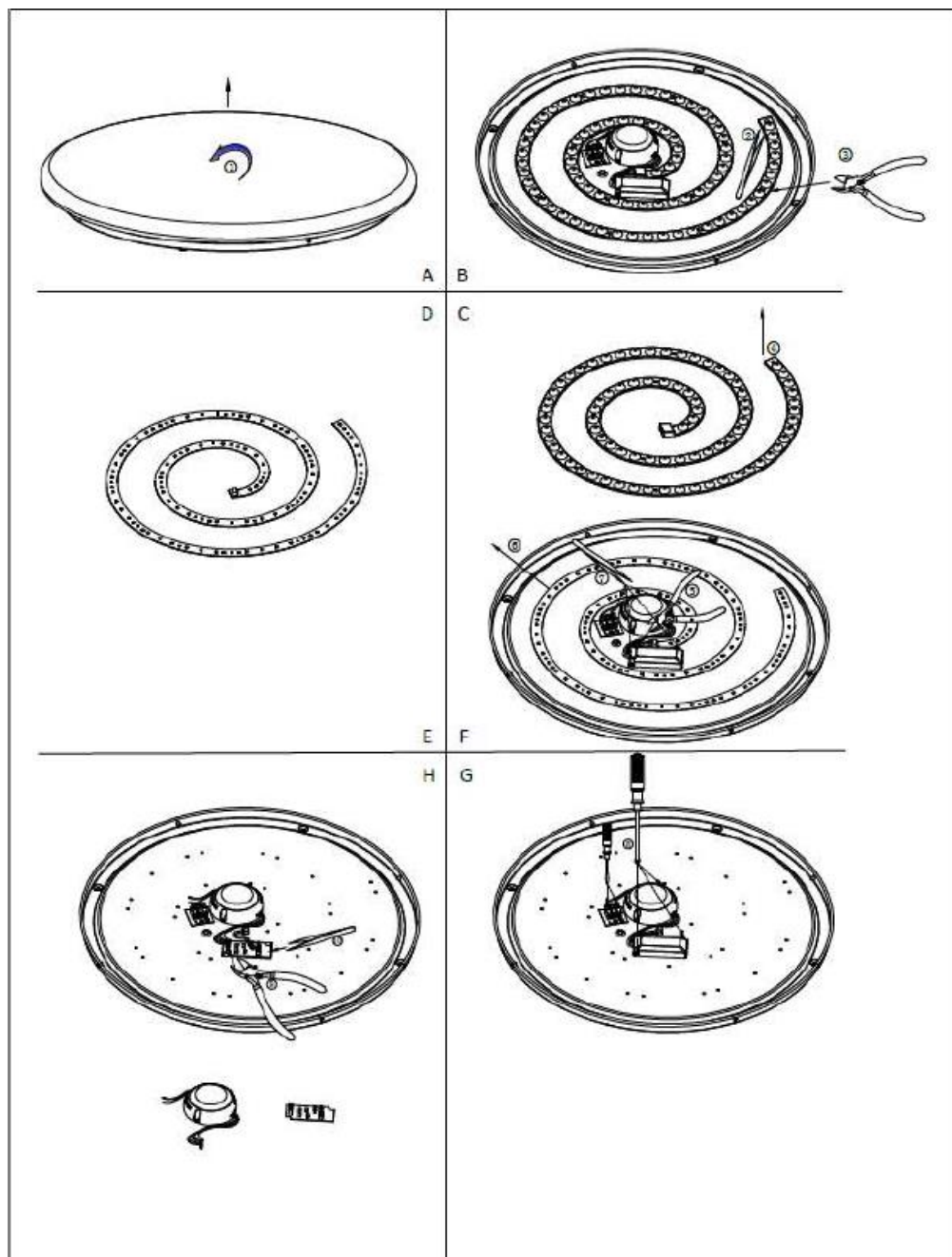
Zamenjava krmilne naprave s strani strokovnjaka



Zamenjava LED-sijalke s strani strokovnjaka

spare		
code	part	item no.
A	 x4	47600023/02
B	 x4	47600023/02
C	 x3	47600023/02



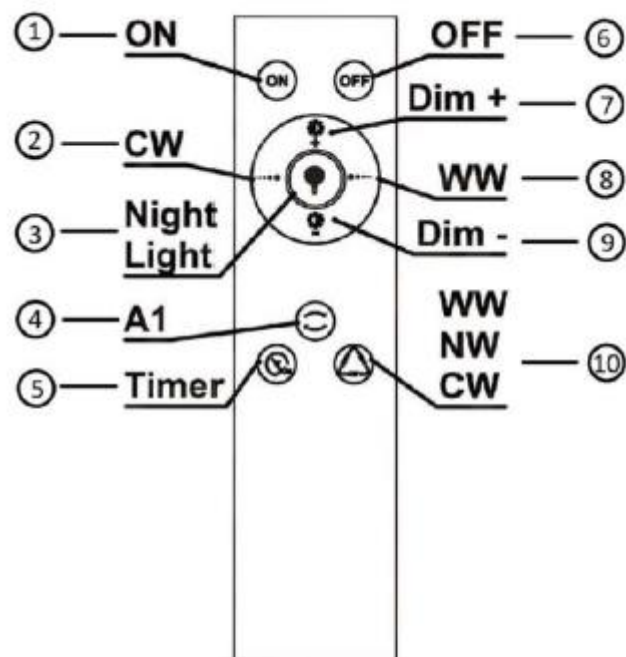


Demontaža LED-modula in gonilnika:

1. Izklopite električno napajanje.
2. Odstranite pokrov.
3. Odstranite zapahe iz umetne mase in odstranite lečo.
4. Odstranite vhodne in izhodne žice LED-modula in LED-gonilnika.
5. Odstranite lečo LED-modula.
6. Odstranite vijake LED-gonilnika.
7. Vzemite ven LED-gonilnik in LED-modul.

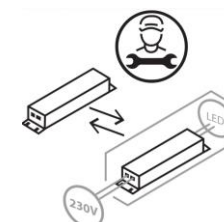
Montaža LED-modula in gonilnika:

1. Znova namestite LED-gonilnik in LED-modul.
2. Z vijaki pritrdite LED-gonilnik in LED-modul.
3. Priključite priključne žice LED-gonilnika in LED-modula.
4. Ponovno vstavite lečo LED-modula.
5. Pritrdite zapahe iz umetne mase.
6. Ponovno pokrijte s pokrovom.
7. Ponovno priklopite na električno omrežje.

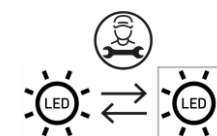


1. VKLOP:
2. Hladno bela
3. Nočna lučka
4. Sinhronizacija funkcij (za več kot eno luč)
5. Luč se po 30 sekundah ugasne.
6. IZKLOP
7. Povečanje svetlosti
8. Toplo bela
9. Zmanjšanje svetlosti
10. Izmenično preklapljanje med toplo belo, nevtralno belo in hladno belo

HU: A termék az E energiasztályba tartozó fényforrást tartalmaz.

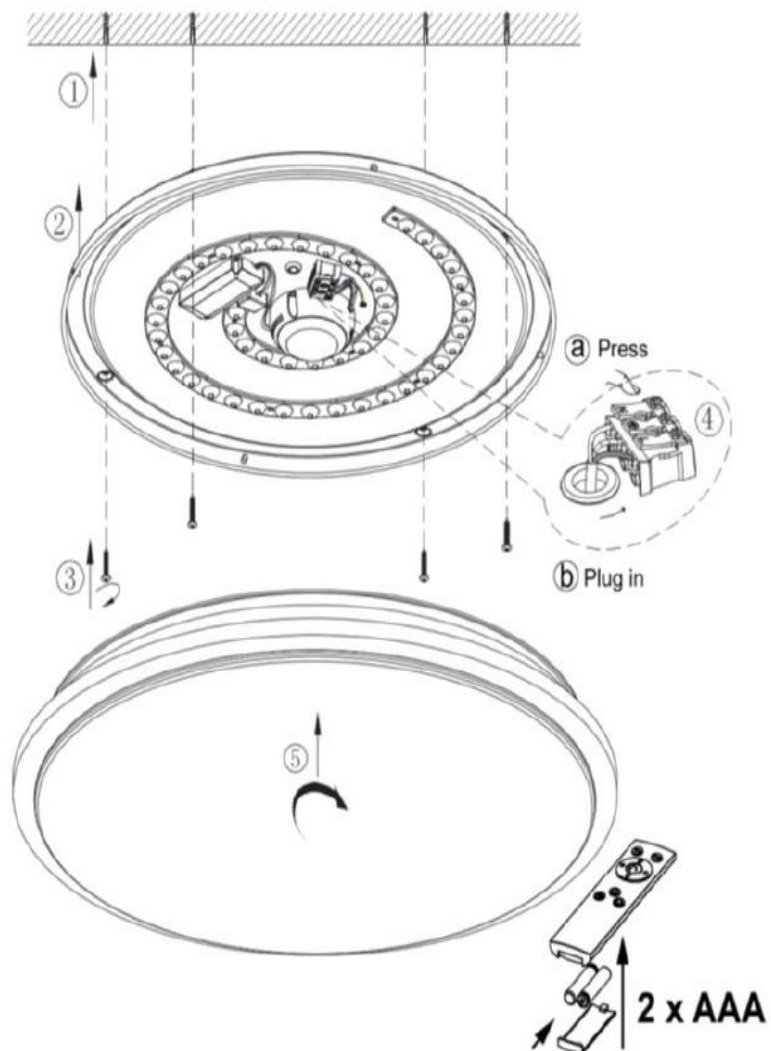


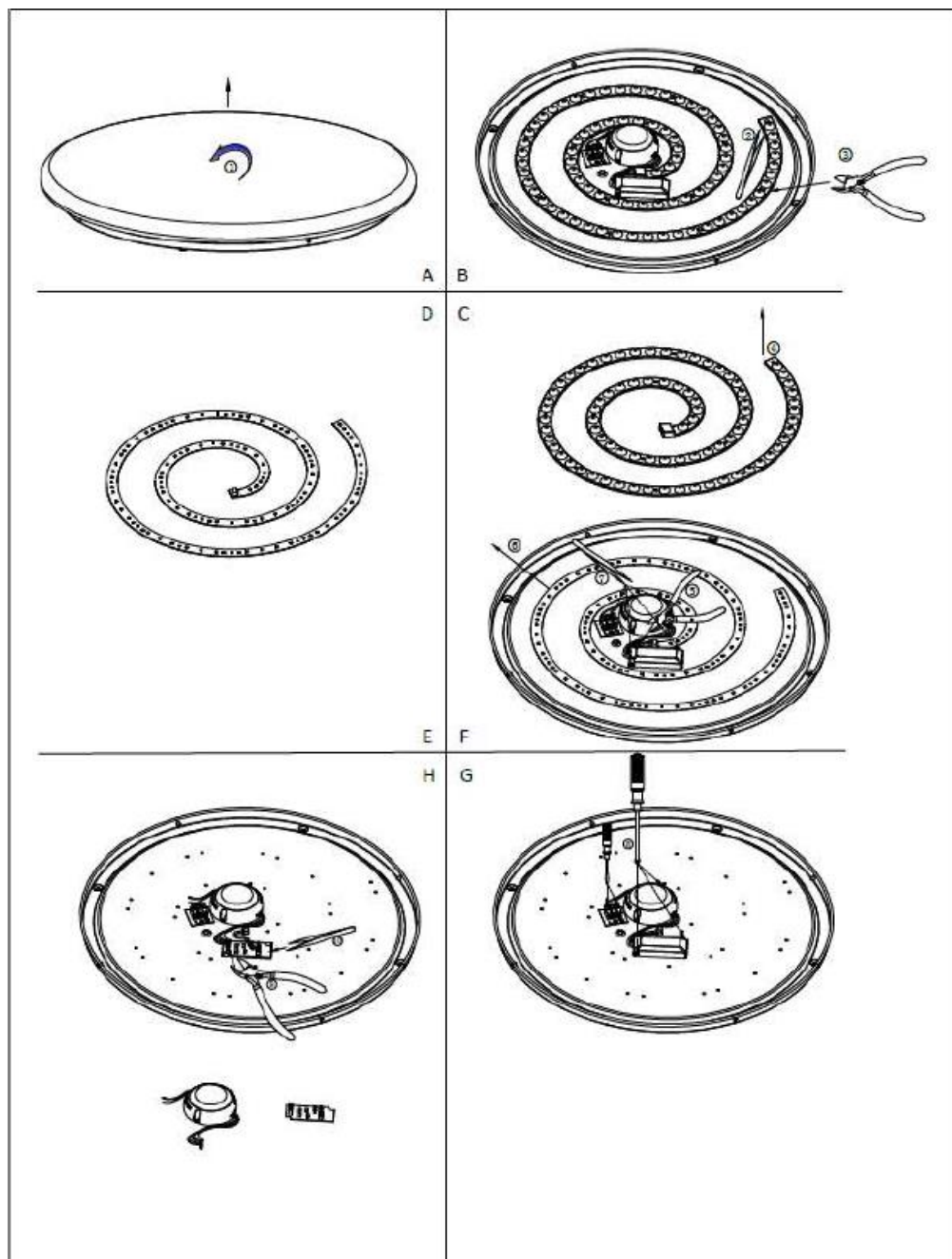
Vezérlőegység cseréje szakember által



LED izzó cseréje szakember által

spare		
code	part	item no.
A	 x4	47600023/02
B	 x4	47600023/02
C	 x3	47600023/02



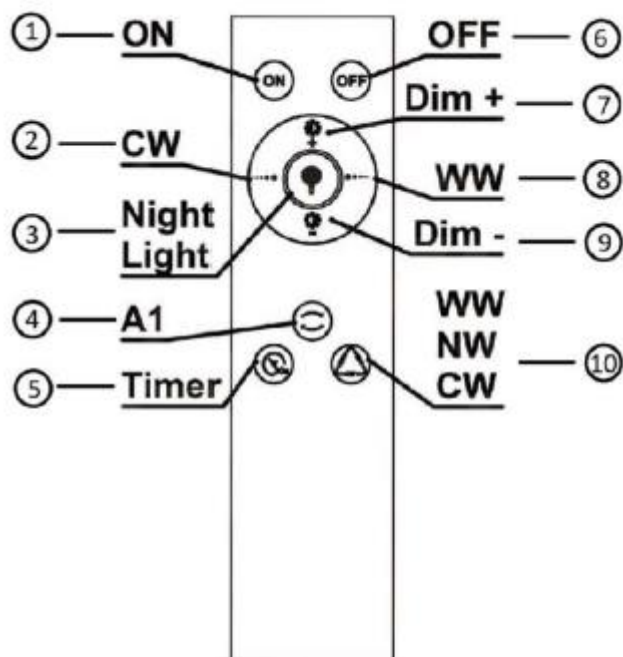


A LED modul és a meghajtó szétszerelése:

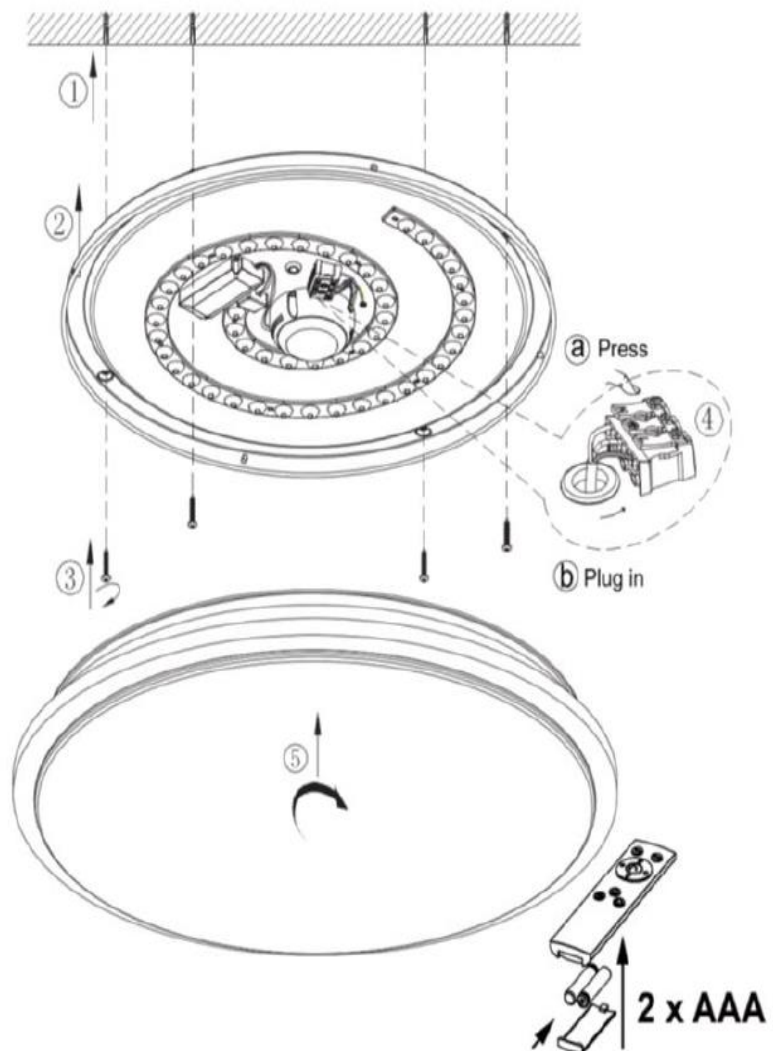
1. Kapcsolja le az áramot.
2. Vegye le a búrát.
3. Távolítsa el a műanyag rögzítéseket, és vegye ki a lencsét.
4. Távolítsa el a LED modul és a LED meghajtó bemeneti és kimeneti vezetékeit.
5. Vegye ki a LED modul lencsését.
6. Távolítsa el a csavarokat a LED meghajtóról.
7. Vegye ki a LED meghajtót és a LED modult.

A LED modul és a meghajtó összeszerelése:

1. Tegye vissza a LED meghajtót és a LED modult.
2. Csavarokkal rögzítse a LED meghajtót és a LED modult.
3. Csatlakoztassa a LED meghajtó és a LED modul csatlakozó vezetékeit.
4. Tegye vissza a LED modul lencsését.
5. Rögzítse a műanyag rögzítéseket.
6. Helyezze vissza a búrát.
7. Kapcsolja vissza az áramellátást.

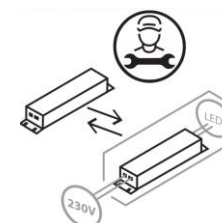


1. BE
2. Hideg fehér
3. Éjjeli fény
4. Funkciószinkronizálás (egynél több lámpához)
5. A lámpa 30 másodperc után kikapcsol
6. KI
7. Fényerő növelése
8. Meleg fehér
9. Fényerő csökkentése
10. A meleg fehér, semleges fehér és hideg fehér közötti váltás

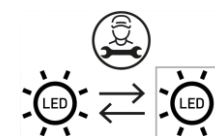


spare		
code	part	item no.
A	 x 4	47600023/02
B	 x 4	47600023/02
C	 x 3	47600023/02

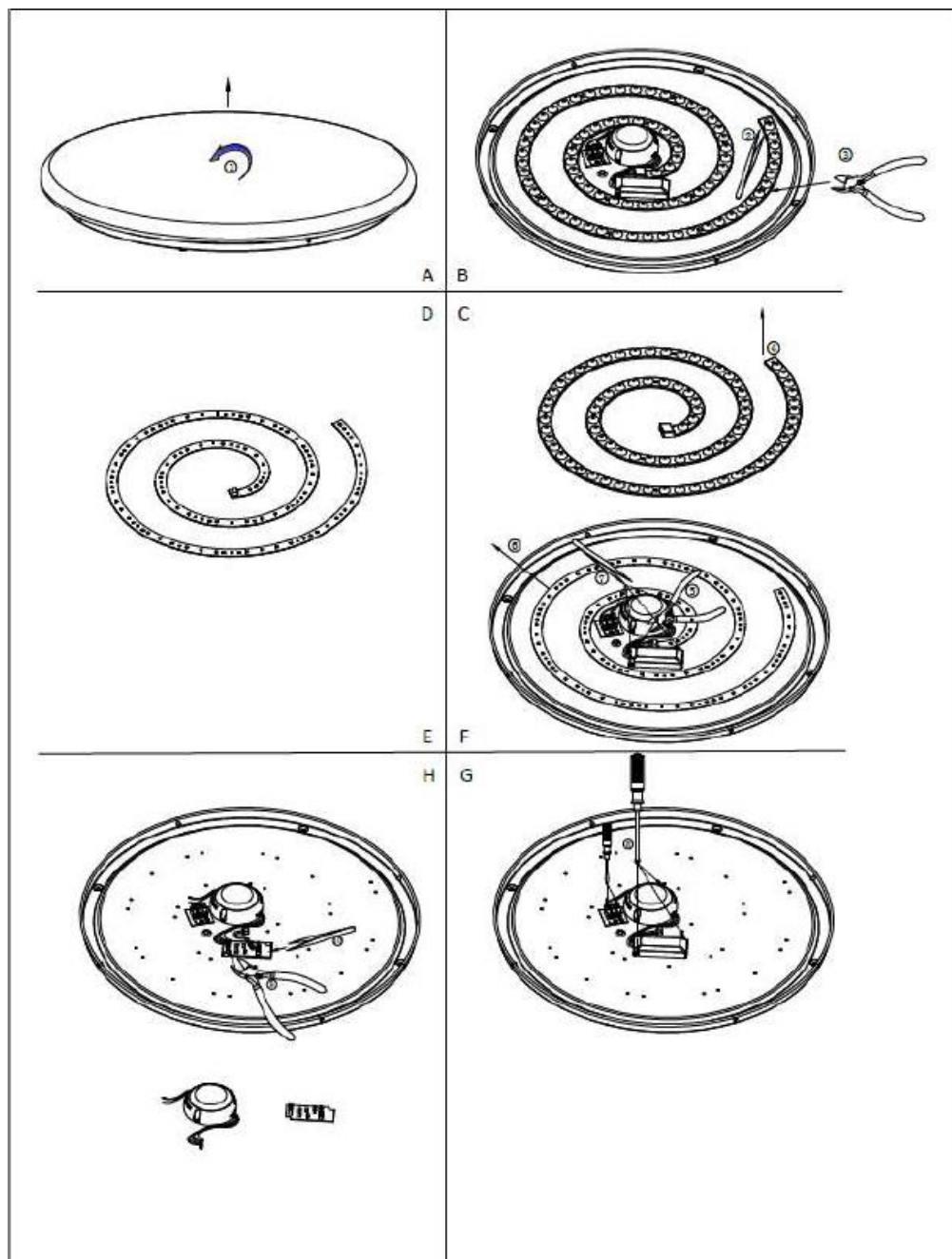
HR: Ovaj proizvod sadrži jedan izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti E.



Zamjena upravljačkog uređaja putem stručne osobe



Zamjena LED rasvjetnog sredstva putem stručne osobe

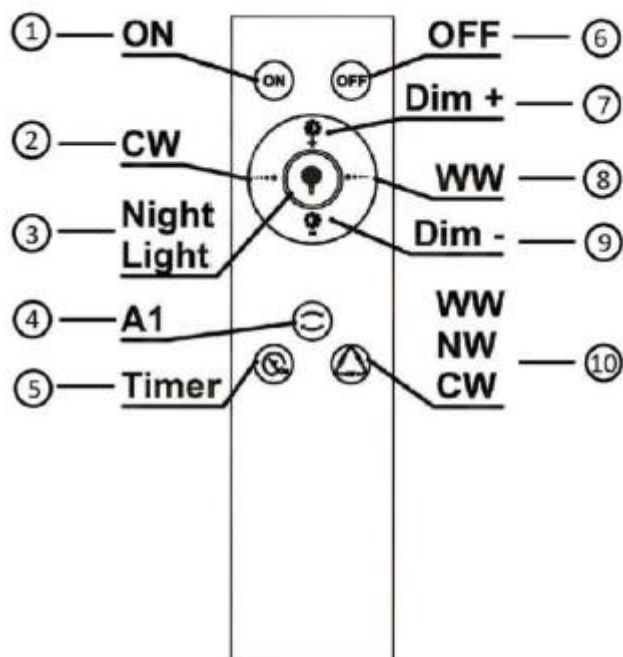


Demontaža LED modula i LED pokretača:

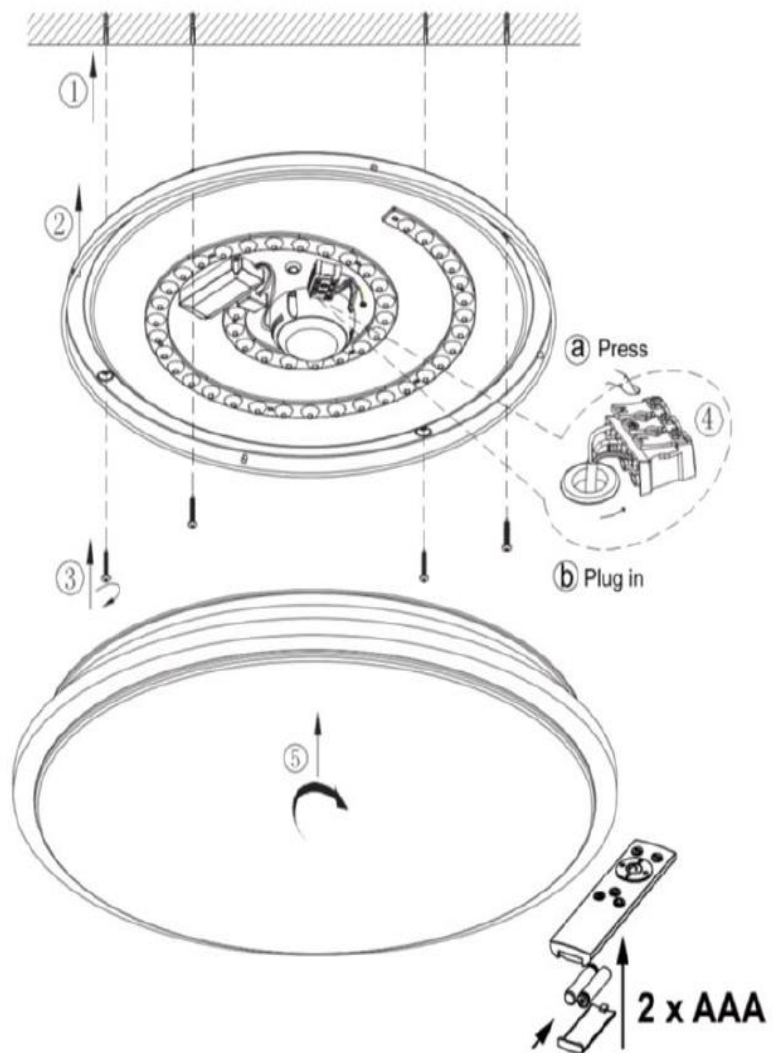
1. Izvucite utikač iz utičnice.
2. Uklonite pokrov.
3. Uklonite plastične zapore i izvadite leću.
4. Uklonite ulazne i izlazne žice LED modula i LED pokretača.
5. Izvadite leću LED modula.
6. Uklonite vijke LED pokretača.
7. Izvadite LED pokretač i LED modul.

Montaža LED modula i LED pokretača:

1. Ponovno umetnite LED pokretač i LED modul.
2. Pričvrstite LED pokretač i LED modul s vijcima.
3. Priključite priključne žice LED pokretača i LED modula.
4. Ponovno umetnite leću LED modula.
5. Pričvrstite plastične zapore.
6. Ponovno stavite pokrov.
7. Stavite utikač u utičnicu.

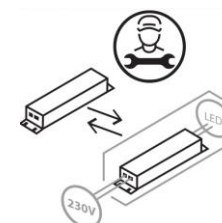


1. UKLJ.
2. Hladna bijela
3. Noćno svjetlo
4. Sinkronizacija funkcija (za više od jednog svjetla)
5. Svjetlo se isključuje nakon 30 sekundi.
6. ISKLJ.
7. Povećanje svjetline
8. Topla bijela
9. Smanjenje svjetline
10. Naizmjenični prelazak između tople bijele, prirodne bijele i hladne bijele

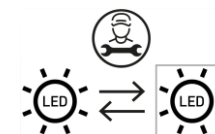


spare		
code	part	item no.
A	 x 4	47600023/02
B	 x 4	47600023/02
C	 x 3	47600023/02

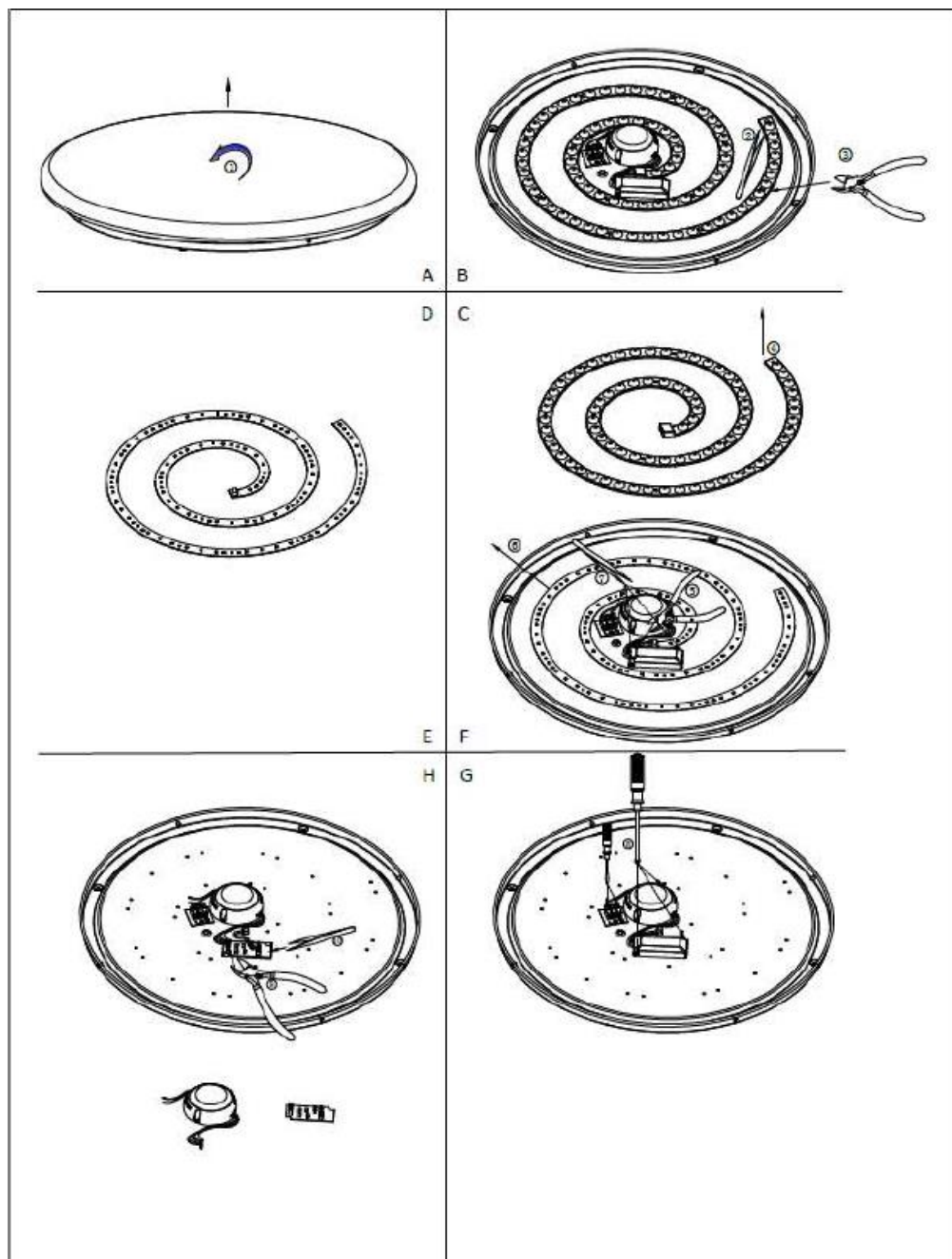
VG: Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност E.



Смяна на устройството за управление от професионалист



Смяна на LED крушката от професионалист

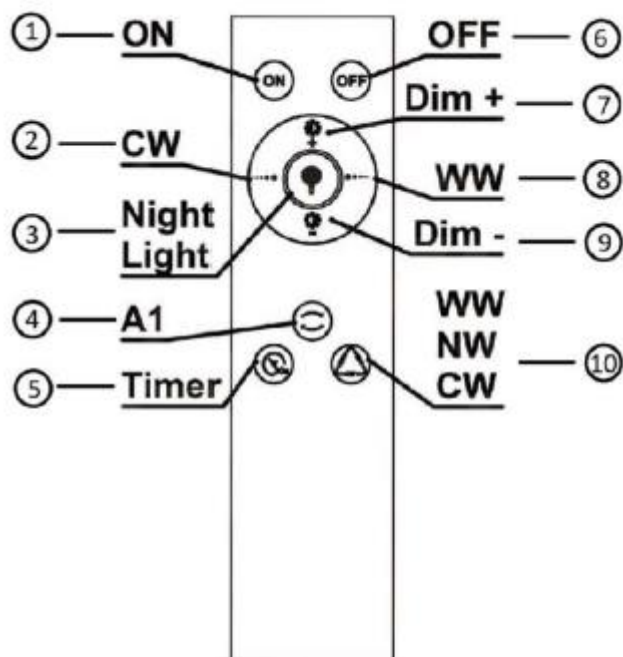


Демонтаж на LED модула и LED райвера:

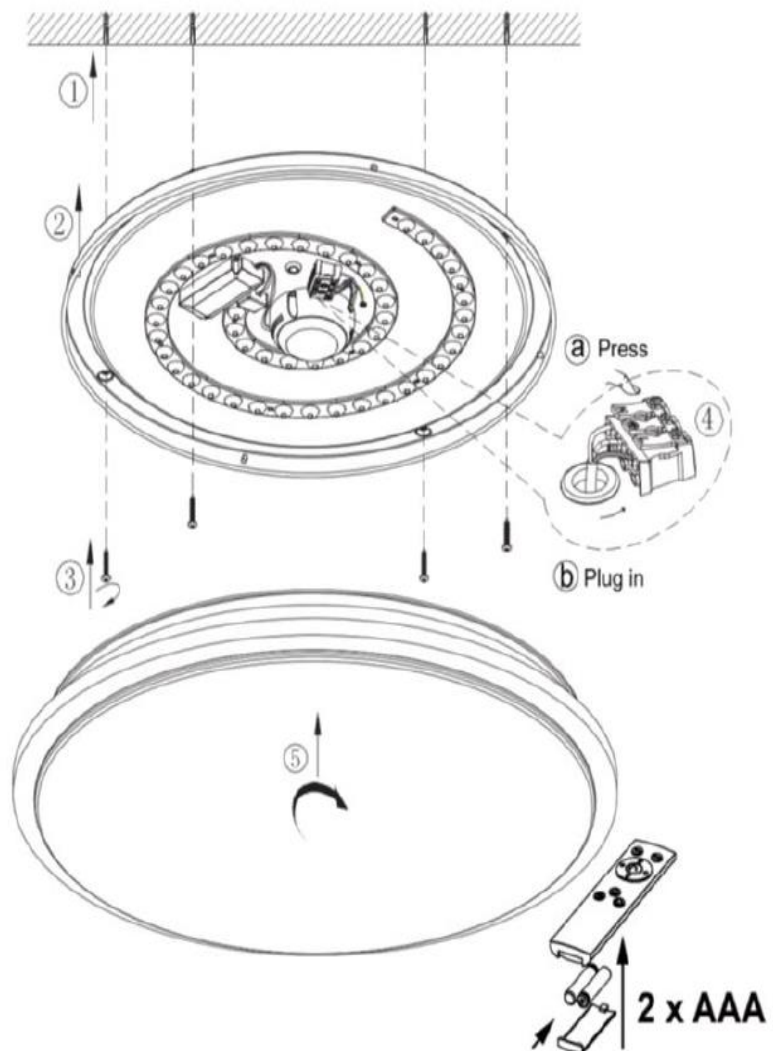
1. Изключете захранването.
2. Свалете капака.
3. Свалете пластмасовите блокировки и извадете лещата.
4. Отстранете входните и изходните проводници на LED модула и LED драйвера.
5. Извадете лещата на LED модула.
6. Свалете винтовете на LED драйвера.
7. Извадете LED драйвера и LED модула.

Монтаж на LED драйвера и LED модула:

1. Поставете отново LED драйвера и LED модула.
2. Закрепете LED драйвера и LED модула с винтове.
3. Свържете свързващите проводници на LED драйвера и LED модула.
4. Поставете отново лещата на LED модула.
5. Закрепете пластмасовите блокировки.
6. Поставете отново капака.
7. Свържете отново захранването.

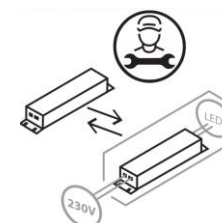


1. ВКЛ.
2. Студено бяло
3. Нощна светлина
4. Синхронизиране на функциите (за повече от една светлина)
5. Светлината се изключва след 30 секунди.
6. ИЗКЛ.
7. Увеличаване на яркостта
8. Топло бяло
9. Намаляване на яркостта
10. Редуване на топло бяло, неутрално бяло и студено бяло

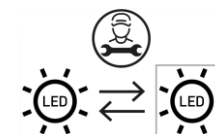


spare		
code	part	item no.
A	 x 4	47600023/02
B	 x 4	47600023/02
C	 x 3	47600023/02

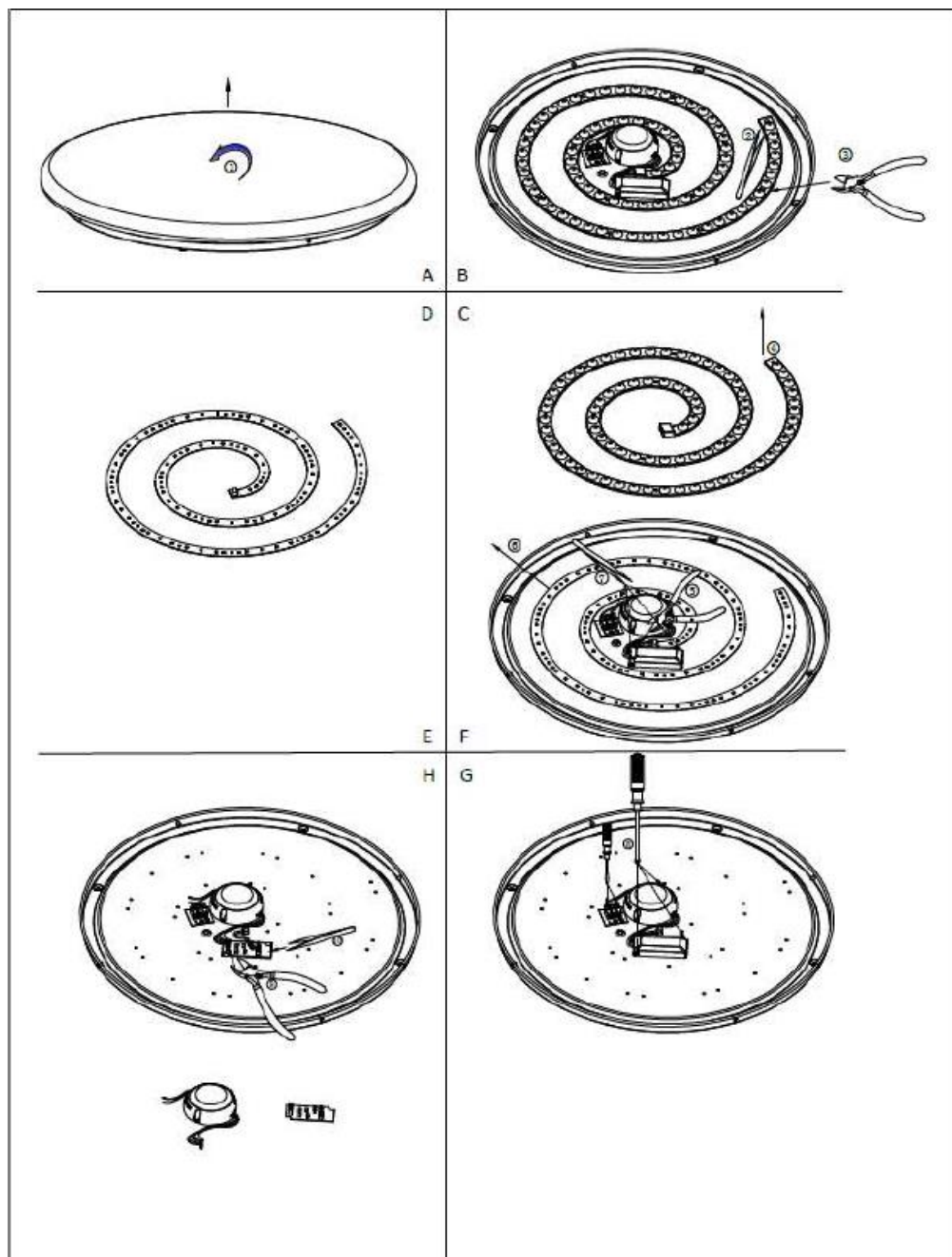
RO: Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică E.



Dispozitivul de comandă trebuie înlocuit de către un profesionist



Sursa de lumină cu LED trebuie înlocuită de către un profesionist

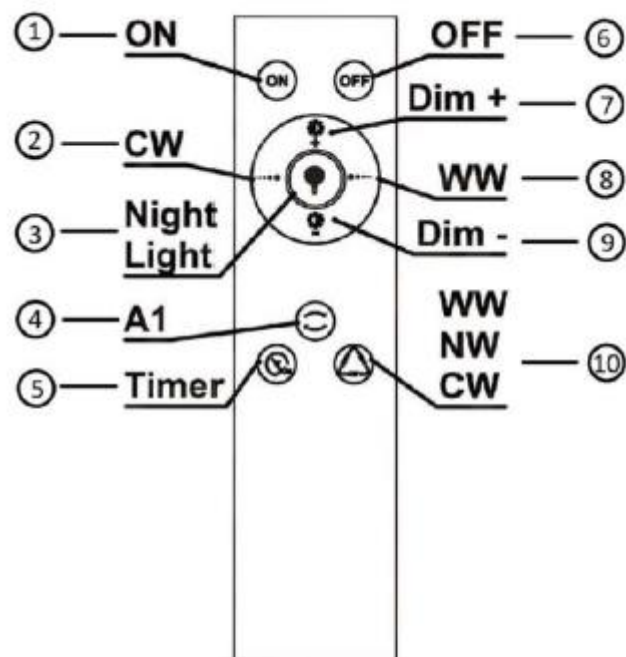


Demontarea modului LED și a driverului:

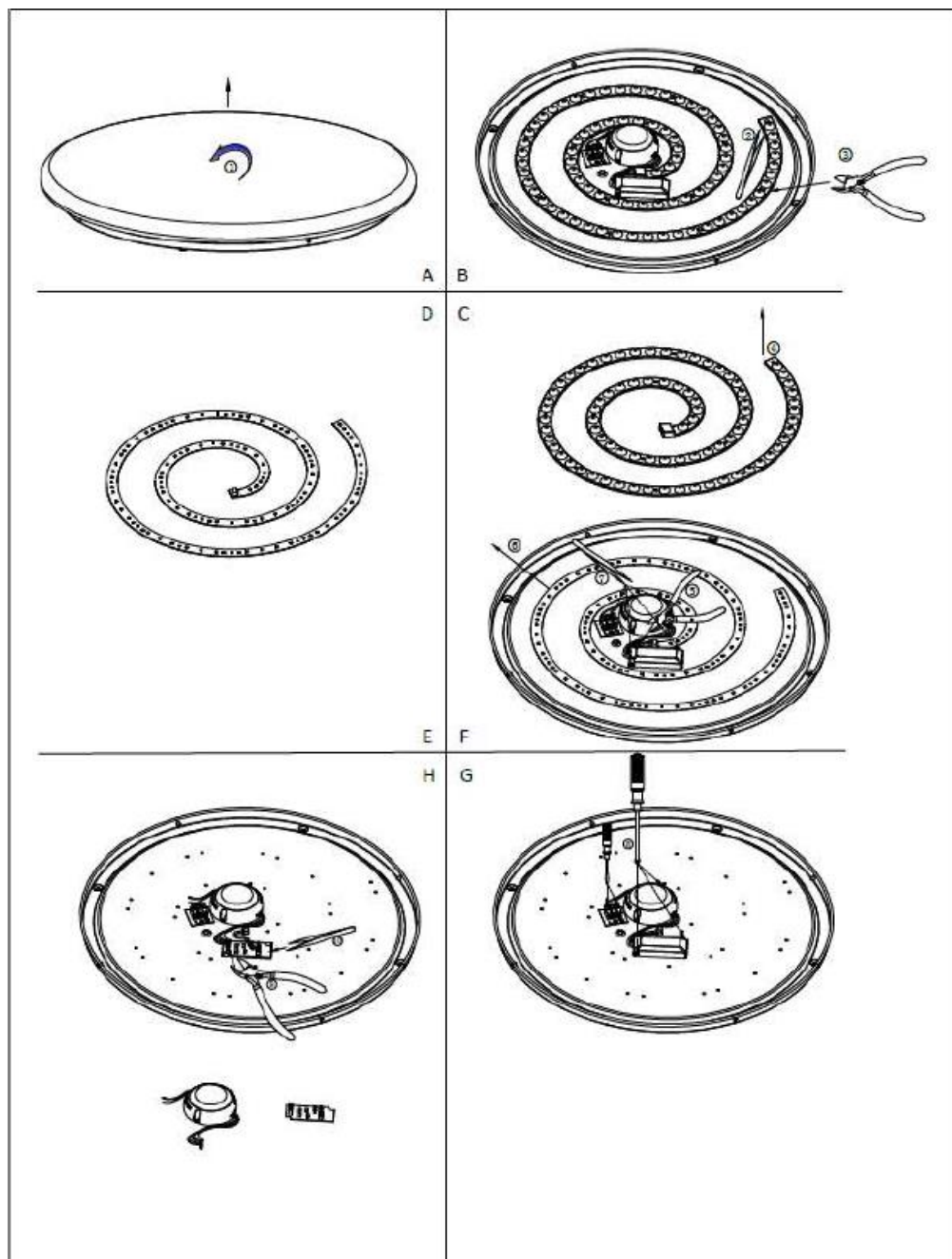
1. Întrerupeți alimentarea cu curent electric.
2. Scoateți capacul.
3. Îndepărtați închizătoarele de plastic și scoateți lentila.
4. Scoateți firele de intrare și ieșire ale modului LED și ale driverului LED.
5. Îndepărtați lentila modului LED.
6. Îndepărtați șuruburile de la driverul LED.
7. Îndepărtați driverul LED și modulul LED.

Montarea driverului și a modului LED:

1. Introduceți modulul și driverul LED înapoi.
2. Fixați driverul și modulul LED cu șuruburi.
3. Conectați firele driverului LED și ale modului LED.
4. Reatașați lentila modului LED.
5. Reatașați închizătoarele din plastic.
6. Așezați capacul la loc.
7. Conectați la sursa de curent electric.



1. PORNIT
2. Alb rece
3. Lumină de veghe
4. Sincronizarea funcțiilor (pentru mai multe lumini)
5. Lumina se va stinge după 30 de secunde.
6. OPRIT
7. Mărește luminozitatea
8. Alb cald
9. Reduce luminozitatea
10. Alternează între alb cald, alb neutru și alb rece

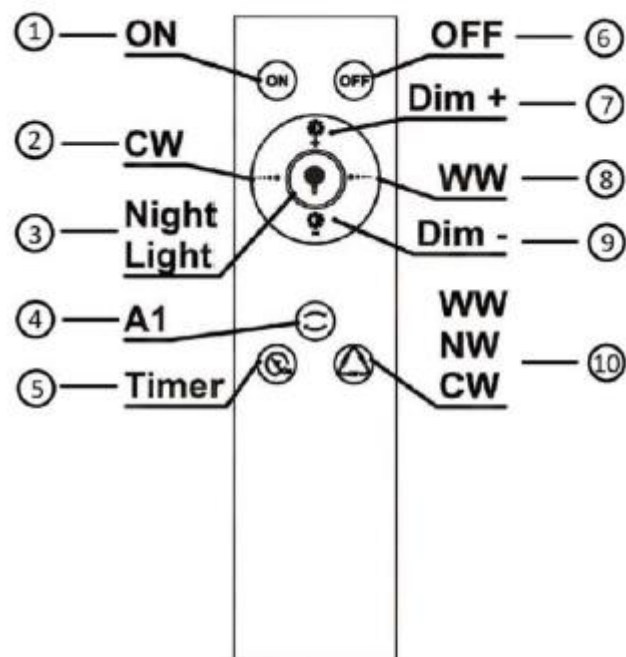


Demontaža LED modula i drajvera:

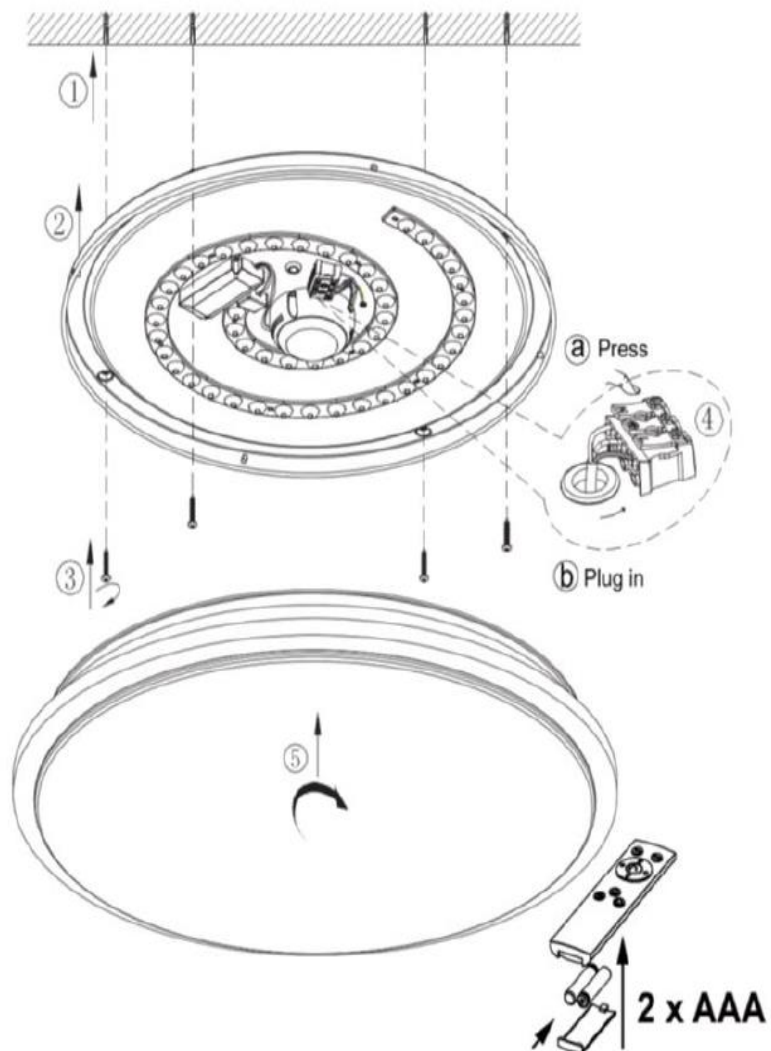
1. Odvojite uređaj od strujnog napajanja.
2. Uklonite poklopac.
3. Uklonite plastične fiksne bravice i izvadite sočivo.
4. Uklonite ulazne i izlazne žice LED modula i LED drajvera.
5. Izvadite sočivo iz LED modula.
6. Uklonite zavrtnje LED drajvera.
7. Izvadite LED drajver i LED modul.

Montaža LED modula i drajvera:

1. Ponovo postavite LED drajver i LED modul.
2. Zavrtnjima fiksirajte LED drajver i LED modul.
3. Priključite priključne žice LED drajvera i LED modula.
4. Ponovo postavite sočivo LED modula.
5. Pričvrstite plastične fiksne bravice.
6. Ponovo postavite poklopac.
7. Ponovo priključite uređaj na strujno napajanje.

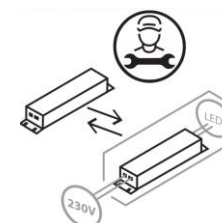


1. UKLJUČENO
2. Hladnobela
3. Noćno svetlo
4. Sinhronizacija funkcije (za više vrsti svetla)
5. Svetlo se gasi nakon 30 sekundi.
6. ISKLJUČENO
7. Pojačavanje jačine svetlosti
8. Toplobela
9. Smanjivanje jačine svetlosti
10. Naizmenični prelazak između toplobele, prirodne bele i hladnobele

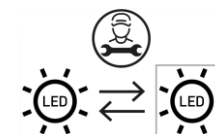


spare		
code	part	item no.
A	 x 4	47600023/02
B	 x 4	47600023/02
C	 x 3	47600023/02

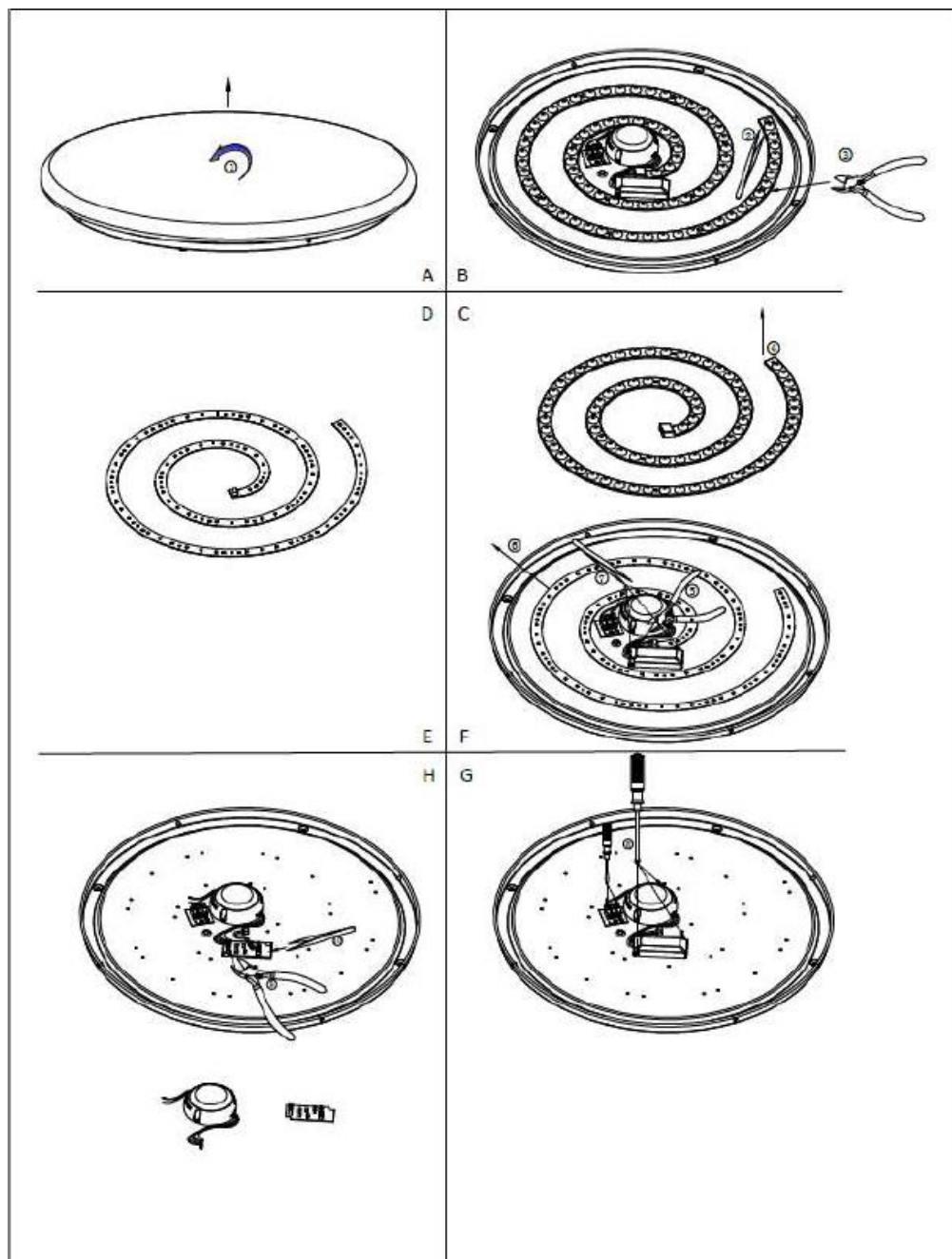
FR: Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique E.



Remplacement de l'appareillage de commande par un professionnel.



Remplacement de l'ampoule LED par un professionnel.

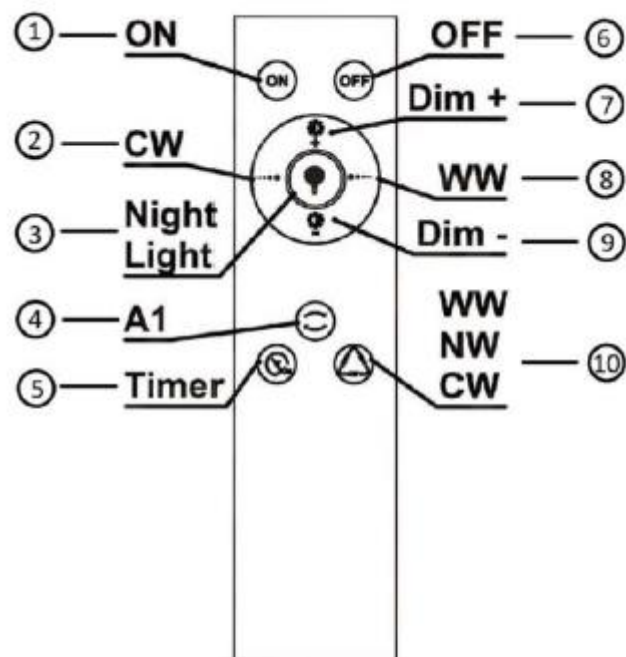


Démontage du module LED et du driver LED :

1. Débranchez l'alimentation électrique.
2. Retirez le couvercle.
3. Retirez les verrouillages en plastique et enlevez la lentille.
4. Retirez les fils d'entrée et de sortie du module LED et du driver LED.
5. Retirez la lentille du module LED.
6. Retirez les vis du driver LED.
7. Retirez le driver LED et le module LED.

Montage du module LED et du driver LED :

1. Réinsérez le driver LED et le module LED.
2. Fixez le driver LED et le module LED à l'aide de vis.
3. Connectez les fils de connexion du driver LED et du module LED.
4. Réinsérez la lentille du module LED.
5. Fixez les verrouillages en plastique.
6. Remettez le couvercle.
7. Rebranchez l'alimentation électrique.



1. MARCHE
2. Blanc froid
3. Veilleuse
4. Synchronisation de fonctions (pour plus d'une lumière)
5. La lumière s'éteint après 30 secondes
6. ARRET
7. Augmenter la luminosité
8. Blanc chaud
9. Réduire la luminosité
10. Alternier entre blanc chaud, blanc neutre et blanc froid